

شماره: ۱۵/۴۴۰/۱۵۰۰۵

تاریخ: ۱۳۹۵/۰۳/۱۱

موضوع:

پوست:



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

دستال اقتصاد مقاومتی، اقدام و عمل*



روسای محترم سازمان صنعت و معدن و تجارت کلیه استاتیا
روسای محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی کلیه استاتیا
اتحادیه ملی محصولات کشاورزی ایران
انجمن پسته ایران
اتحادیه صادرکنندگان خشکبار ایران

با سلام

به پیوست تصویرنامه شماره ۲۲۱۱/۳۶۹/۲۹۴۲۷۵ مورخ ۹۵/۲/۲۱ سنیر محترم جمهوری اسلامی ایران در
مسکو موضوع "مضوبه کمیسیون اقتصادی اوراسیا در مورد تعیین نرخ عوارض گمرکی ورود محصولات
ایرانی به کشورهای عضو اتحادیه مذکور" جهت اطلاع و بهره برداری لازم ارسال میگردد. ص. ۷۳۹۰۷

محمود بازاری

مدیرکل دفتر توسعه صادرات کالا

* نامه های صادره بدون مهر بر حبه نوبامیون دارای فاقد اعتبار می باشد .

نشانی: تهران و بهمن (عج) بزرگراه شهید رجایی، صندوق پستی ۱۱۴۸ تحریرش، کد پستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۲۱۹۱۹، دورنگار: ۴۵-۲۲۶۶۴-۲۲۶۶۴-۲۲۶۶۴

پست الکترونیکی: info@tpo.ir تلفن کوبه: ۳۱۹۱۹

وب سایت: <http://www.tpo.ir>



سازت جمهوری اسلامی ایران

4

بِأَمْرِهِ تَعَالَى

تاریخ: ۹۵/۰۲/۳۱

~~YF11/799-179FYV5~~ :22

تاریخ: _____

جناب آقای باقری مقدم

مدير كل محترم مشترك المنافع و قفقاز

موضوع: منصوبہ کمیسیون اقتصادی اور آسیا در مورد تعیین نرخ عوارض گمرکی محصولات وارداتی به کشورهای عضو اتحادیه مذکور

یا علیؑ

احتراماً، به پیوست تصویر و ترجمه مصوبه شماره ۲۵ مورخ ۱۳۸۲/۰۶/۲۰ کمیسیون اقتصادی اوراسیا در خصوص تعیین نرخ عوارض گمرکی محصولات وارداتی به کشورهای عضو اتحادیه مذکور در رابطه با کالاهای خاصی کشاورزی از جمله: انواع نل، پسته، خرما و گشنش جهت ارسال به وزارت صنعت، معدن و تجارت و مراجع ذیربط ایفاد می گردد.

خواهشمند است این نمایندگی را از نتیجه امر مطلع نمایند.

مہدی ستایی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وزارت صنعت، معدن و تجارت
اداره و سرخان مرکزی
شماره ثبت: ۹۵۱۲۱۱
تاریخ: ۹۵۱۲۱۱

روزنامه

- جناب آقای خسرو تاج، قائم مقام محترم وزیر صنعت، معدن و تجارت - جهت استحضار

کسی که صلب و افغنی دارد (پس) به آن قمار و بازیگری و شکر و سریش و سایر بازی وضع
 (صالح) و ساری شود. اندوه که رخ عود از کمر آن به جز کلاه و شکر است

حسن محمد حسن

المستورد - المرفوعة

90, 7, 8

کمیسیون اقتصادی اوراسیا

هیات مدیره

تاریخ: 22/مارس/2016

موضوع

شماره: 25

شهر مسکو

در مورد تعیین نرخ عوارض گمرکی محصولات وارداتی

"تعرفه واحد گمرکی اتحادیه اقتصادی اوراسیا"

در رابطه با انواع خاص کالاهای کشاورزی

طبق بند 42 و 45 توافقنامه اتحادیه اقتصادی اوراسیا، مورخ 29 مه 2014، هیات مدیره کمیسیون

اقتصادی اوراسیا تصویب نمود:

1. نرخ عوارض گمرکی محصولات وارداتی طبق "تعرفه واحد گمرکی اتحادیه اقتصادی اوراسیا"

(پیوست مصوبه شورای کمیسیون اقتصادی اوراسیا مورخ 16 جولای سال 2012 به شماره 54)

در رابطه با انواع خاص کالاهای کشاورزی مطابق پیوست تعیین می شود.

2. تبصره های 68C-70C با مفاد زیر به "تعرفه واحد گمرکی اتحادیه اقتصادی اوراسیا" (پیوست

مصوبه شورای کمیسیون اقتصادی اوراسیا مورخ 16 جولای سال 2012 به شماره 54) اضافه می

گردند:

" 68C از تاریخ اجرای مصوبه هیات مدیره کمیسیون اقتصادی اوراسیا مورخ 22 مارس 2016 به

شماره 25 تا 2017/5/31، نرخ عوارض گمرکی وارداتی به میزان 5٪ از ارزش گمرکی به صورت

فراگیر اعمال می شود.

مترجم: حسین پاک 2016/05/19

96C از تاریخ اجرای مصوبه هیات مدیره کمیسیون اقتصادی اوراسیا مورخ 22 مارس 2016 به شماره 25 تا 2019/5/31، نرخ عوارض گمرکی وارداتی به میزان 5٪ از ارزش گمرکی به صورت فراگیر اعمال می شود.

70C) از تاریخ اجرای مصوبه هیات مدیره کمیسیون اقتصادی اوراسیا مورخ 22 مارس 2016 به شماره 25 تا 2019/5/31، نرخ عوارض گمرکی وارداتی به میزان 0 % (صفر) از ارزش گمرکی به صورت فراگیر اعمال می شود.

3. این مصوبه پس از گذشت 30 روز تقویمی از تاریخ انتشار رسمی آن قابل اجرا خواهد بود.

ف. سارگیسیان

رئيس هیات مدیره

کمیسیون اقتصادی اوراسیا

مترجمہ: حسین پری 2015:05:19

پیوست

به مصوبه هیات مدیره

کمیسیون اقتصادی اوراسیا

مورخ 22 مارس 2016 به شماره 25

نرخ عوارض تعرفه وارداتی

"تعرفه واحد گمرکی" اتحادیه اقتصادی اوراسیا

کد طبقه بندی کالایی فعالیت های اقتصادی خارجی	عنوان	نرخ عوارض تعرفه وارداتی (به درصد از ارزش گمرکی یا به یورو یا دلار آمریکا)
0704 10 000 0	- گل کلم و بروکلی	11 (68C)
0704 20 000 0	- کلم بروکسل	13 (69C)
0802 51 000 0	-- پسته پوسته دار	5 (70C)
0802 52 000 0	-- پسته پوست کنده	5 (70C)
0804 10 000 0	- خرما	5 (70C)
0806 20 100 0	— انگور خشک سیاه بی هسته	5 (70C)
0806 20 300 0	-- انگور خشک سلطانی	5 (70C)
0806 20 900 0	-- انواع دیگر انگور خشک	5 (70C)

5 درصد
گمرک نیست

5 درصد
گمرک
نمیباشد

مترجم: حسن پاک 2016/05/19